

RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la Proiectul de Lege privind protecția martorilor

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 6 noiembrie 2002, ora 14,00 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați:

- Bădoiu Cornel
- Cășunean Vlad Adrian
- Olteanu Ionel
- Moiş Văsălie
- Știrbeț Cornel
- Székely Ervin Zoltán
- Firczak Gheorghe

b) Din partea Senatului, domnii senatori:

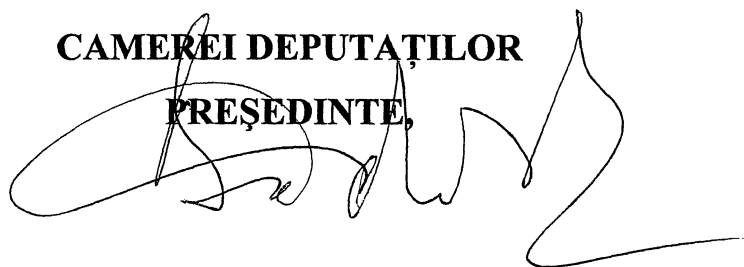
- Predescu Ion
- Opreș Octavian
- Iorgovan Antonie
- Dumitrescu Viorel
- Pop Dumitru Petru
- Popa Nicolae Vlad
- Eckstein Kovács Péter

Au absentat: domnul deputat Moiş Văsălie și domnii senatori Iorgovan Antonie, Popa Nicolae Vlad și Eckstein Kovács Péter.

Ședința a fost condusă alternativ de domnul senator Dumitrescu Viorel și de domnul deputat Bădoiu Cornel.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în prezentul Raport.

**DIN PARTEA
CAMEREI DEPUTAȚILOR
PREȘEDINTE,**



MEMBRI,

**DIN PARTEA
SENATULUI
PREȘEDINTE,**



MEMBRI,

- Bădoiu Cornel

- Cășunean Vlad Adrian

- Olteanu Ionel

- Moiş Văsălie

- Știrbeț Cornel

- Székely Ervin Zoltán

- Firczak Gheorghe

- Predescu Ion

- Opriș Octavian

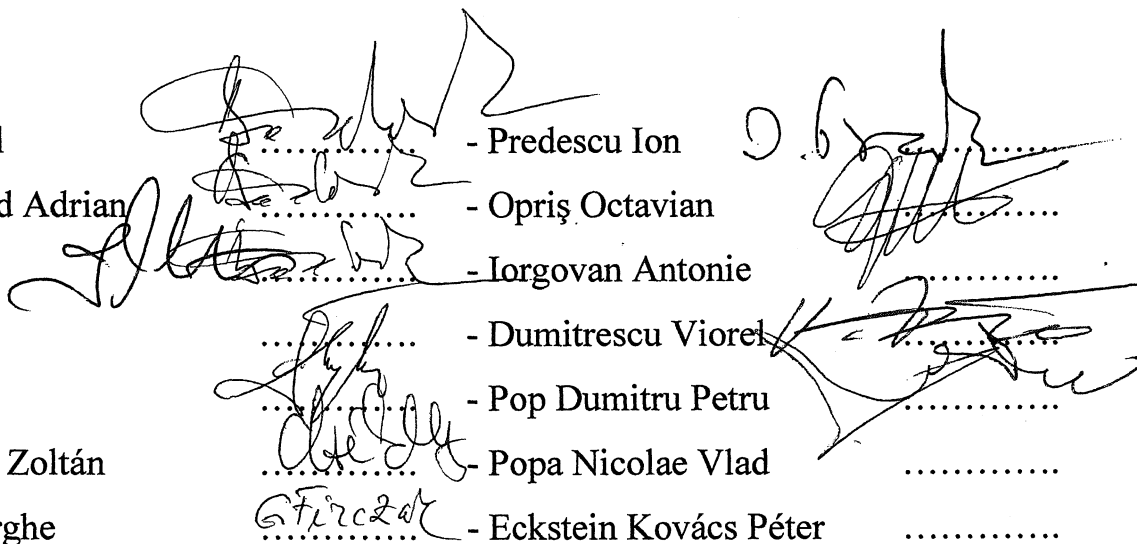
- Iorgovan Antonie

- Dumitrescu Viorel

- Pop Dumitru Petru

- Popa Nicolae Vlad

- Eckstein Kovács Péter



TEXT E

adoptate în redactări diferite de Senat și Camera Deputaților la proiectul de **Lege privind protecția martorilor**

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	<p>Articolul 2. lit. a) - c) și e) – g) a) <i>martorul</i> este persoana care se află în una din următoarele situații:</p> <p>1. are calitatea de martor, potrivit Codului de procedură penală și, prin declarațiile sale, dezvăluie informații și date cu caracter determinant în aflarea adevărului cu privire la infracțiuni grave sau care contribuie la prevenirea producerii unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni ori la recuperarea acestora;</p>	<p>Articolul 2. lit. a) - c) și e) – g) a) <i>martorul</i> este persoana care se află în una din următoarele situații:</p> <p>1. are calitatea de martor, potrivit Codului de procedură penală și, prin declarațiile sale, dezvăluie informații și date cu caracter determinant în aflarea adevărului cu privire la infracțiuni grave sau care contribuie la prevenirea producerii ori la recuperarea unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni;</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>1. are calitatea de martor, potrivit Codului de procedură penală și, prin declarațiile sale, furnizează informații și date cu caracter determinant în aflarea adevărului cu privire la infracțiuni grave sau care contribuie la prevenirea producerii ori la recuperarea unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni;</p>

0	1	2	3
	<p>2. persoana care, fără a avea o calitate procesuală în cauză, prin informațiile și datele cu caracter determinant contribuie la aflarea adevărului în cauze privind infracțiuni grave sau la prevenirea producerii unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni ori la recuperarea acestora. În această categorie este inclusă și persoana care are calitatea de inculpat într-o altă cauză;</p> <p>3. persoana care se află în executarea unei pedepse privative de libertate și, prin informațiile și datele cu caracter determinant pe care le dezvăluie, contribuie la aflarea adevărului în cauze privind infracțiuni grave sau la prevenirea producerii unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni ori la recuperarea acestora;</p> <p>b) <i>starea de pericol</i> este situația în care se află martorul, în sensul prevăzut la lit.a), membrii de familie ori persoanele apropiate acestuia a căror viață, integritate corporală sau libertate este amenințată, ca urmare a informațiilor și</p>	<p>2. persoana care, fără a avea o calitate procesuală în cauză, prin informații și date cu caracter determinant contribuie la aflarea adevărului în cauze privind infracțiuni grave sau la prevenirea producerii unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni ori la recuperarea acestora; în această categorie este inclusă și persoana care are calitatea de inculpat într-o altă cauză;</p> <p>3. persoana care se află în cursul executării unei pedepse privative de libertate și, prin informațiile și datele cu caracter determinant pe care le dezvăluie, contribuie la aflarea adevărului în cauze privind infracțiuni grave sau la prevenirea producerii ori la recuperarea unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni;</p> <p>b) <i>starea de pericol</i> este situația în care se află martorul, în sensul prevăzut la lit.a), membrii familiei sale ori persoanele apropiate acestuia a căror viață, integritate corporală sau libertate este amenințată, ca urmare a</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p>Text comun (unanimitate)</p> <p>3. persoana care se află în cursul executării unei pedepse privative de libertate și, prin informațiile și datele cu caracter determinant pe care le furnizează, contribuie la aflarea adevărului în cauze privind infracțiuni grave sau la prevenirea producerii ori la recuperarea unor prejudicii deosebite ce ar putea fi cauzate prin săvârșirea unor astfel de infracțiuni;</p> <p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
	<p>datelor furnizate ori pe care au fost de acord să le furnizeze organelor judiciare sau a declarațiilor sale;</p> <p>c) <i>martorul protejat</i> este martorul, precum și membrii de familie, ca și persoanele apropiate acestuia, care au fost incluse în Programul de Protecție a Martorilor, conform celor prevăzute de prezenta lege;</p> <p>.....</p> <p>e) <i>persoana apropiată martorului protejat</i> este persoana față de care martorul este legat prin puternice legături afective;</p> <p>f) <i>Programul de Protecție a Martorilor</i>, denumit în continuare <i>Program</i>, reprezintă activitățile specifice desfășurate de Oficiul Național pentru Protecția Martorilor, prevăzut în art.3, cu sprijinul autorităților administrației publice centrale și locale, în scopul apărării vieții, integrității corporale și sănătății persoanelor care au dobândit calitatea de martori protejați, în condițiile prevăzute de prezenta lege;</p>	<p>informațiilor și datelor furnizate ori pe care a fost de acord să le furnizeze organelor judiciare sau a declarațiilor sale;</p> <p>c) <i>martorul protejat</i> este martorul, precum și membrii de familie, ca și persoanele apropiate acestuia incluse în Programul de Protecție a Martorilor, conform prevederilor prezentei legi;</p> <p>.....</p> <p>e) <i>persoana apropiată martorului protejat</i> este persoana de care martorul este legat prin puternice legături afective;</p> <p>f) <i>Programul de Protecție a Martorilor</i>, denumit în continuare <i>Program</i>, reprezintă activitățile specifice desfășurate de Oficiul Național pentru Protecția Martorilor, prevăzut la art.3, cu sprijinul autorităților administrației publice centrale și locale, în scopul apărării vieții, integrității corporale și sănătății persoanelor care au dobândit calitatea de martori protejați, în condițiile prevăzute de prezenta lege;</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>c) <i>martorul protejat</i> este martorul, membrii familiei sale și persoanele apropiate acestuia incluse în Programul de Protecție a Martorilor, conform prevederilor prezentei legi;</p> <p>Text comun (unanimitate)</p> <p>e) <i>persoana apropiată martorului protejat</i> este persoana de care respectivul este legat prin puternice legături afective;</p> <p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>g) <i>măsurile urgente</i> sunt activitățile specifice temporare care pot fi desfășurate de unitatea de poliție care cercetează cauza sau, după caz, de organul care administrează locul de deținere, de îndată ce constată starea de pericol la care este supus martorul;</p>	<p>g) <i>măsurile urgente</i> sunt activitățile specifice temporare care pot fi desfășurate de unitatea de poliție care cercetează cauza sau, după caz, de organul care administrează locul de deținere, de îndată ce constată starea de pericol la care este expus martorul;</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
2.	<p>Articolul 3 alineatul (2) literele b), d), e), g) și alineatul (3) b) ia toate măsurile necesare în vederea implementării Programului și urmărește realizarea acestuia în cele mai bune condiții; d) încheie Protocolul de protecție cu fiecare martor protejat și întocmește și implementează Schema de sprijin a acestuia; e) organizează o bază de date proprie, în care implementează, stochează și prelucrează propunerile de includere în Program; g) gestionează, cu aprobarea ministrului de interne, fondurile bănești necesare implementării Programului, primite de la bugetul de stat, precum și din</p>	<p>Articolul 3 alineatul (2) literele b), d), e), g) și alineatul (3) b) ia toate măsurile necesare în vederea introducerii Programului și urmărește realizarea acestuia în cele mai bune condiții; d) încheie Protocolul de protecție cu fiecare martor protejat și întocmește și introduce schema de sprijin a acestuia; e) organizează o bază de date proprie, în care introduce, stochează și prelucrează propunerile de includere în Program; g) gestionează, cu aprobarea ministrului de interne, fondurile bănești necesare introducerii Programului, primite de la bugetul de stat, precum și din</p>	<p>Text comun (unanimitate) b) ia toate măsurile necesare în vederea includerii Programului și urmărește realizarea acestuia în cele mai bune condiții; Text comun (unanimitate) d) încheie Protocolul de protecție cu fiecare martor protejat și întocmește și include schema de sprijin a acestuia; Text comun (unanimitate) organizează o bază de date proprie, în care include, stochează și prelucrează propunerile de includere în Program; Text comun (unanimitate) g) gestionează, cu aprobarea ministrului de interne, fondurile bănești necesare includerii Programului, primite de la bugetul de stat, precum și din</p>

0	1	2	3
	<p>programele de finanțare externă.</p> <p>(3) Fondurile bănești necesare pentru implementarea Programului vor fi incluse într-un capitol distinct al bugetului Ministerului de Interne, cu denumirea „Fonduri pentru Programul de protecție a martorilor.”</p>	<p>programele de finanțare externă.</p> <p>(3) Fondurile bănești necesare pentru introducerea Programului vor fi incluse într-un capitol distinct al bugetului Ministerului de Interne, cu denumirea „Fonduri pentru Programul de Protecție a Martorilor.”</p>	<p>programele de finanțare externă.</p> <p>Text comun (unanimitate)</p> <p>(3) Fondurile bănești necesare pentru includerea Programului vor fi incluse într-un capitol distinct al bugetului Ministerului de Interne, cu denumirea „Fonduri pentru Programul de Protecție a Martorilor.”</p>
3.	<p>Articolul 4 alineatul (2) (2) Poate fi inclusă în Program o persoană care are, într-o altă cauză, calitatea de:</p> <p>a) organizator sau conducător de grup sau organizație criminală;</p> <p>b) instigator sau autor al infracțiunii de omor, omor calificat sau omor deosebit de grav.</p>	<p>Articolul 4 alineatul (2) (2) Poate fi inclusă în Program o persoană care are, într-o altă cauză, calitatea de:</p> <p>a) organizator ori conducător de grup sau organizație criminală;</p> <p>b) instigator ori autor al infracțiunii de omor, omor calificat sau omor deosebit de grav.</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
4.	<p>Articolul 6 litera j) j) datele referitoare la situația financiară a martorului;</p>	<p>Articolul 6 litera j) j) date referitoare la situația financiară a martorului;</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
5.	<p>Articolul 9 alineatele (3) și (4) (3) Protocolul de protecție se semnează, în cazul în care persoanele prevăzute la alin.(1) sunt minori, de reprezentanții</p>	<p>Articolul 9 alineatele (3) și (4) (3) Protocolul de protecție se semnează, în cazul în care persoanele prevăzute la alin.(1) sunt minori, de reprezentanții</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
	<p>legali ai acestora. Dacă semnarea Protocolului de protecție de către reprezentantul legal nu poate fi făcută sau dacă semnarea de către această persoană contravine intereselor minorului ori dacă reprezentantul legal refuză să semneze, deși procurorul/instanța consideră că includerea în Program este în interesul minorului, Protocolul de protecție va fi semnat personal de către minor, cu aprobarea prealabilă a procurorului/instanței.</p> <p>(4) În termen de 3 zile de la data încheierii Protocolului de protecție, O.N.P.M. va comunica procurorului/instanței faptul că a început implementarea Programului.</p>	<p>legali ai acestora. Dacă semnarea Protocolului de protecție de către reprezentantul legal nu poate fi făcută sau dacă semnarea de către această persoană contravine intereselor minorului ori dacă reprezentantul legal refuză să semneze, deși procurorul sau, după caz, instanța consideră că includerea în Program este în interesul minorului, Protocolul de protecție va fi semnat personal de către minor, cu aprobarea prealabilă a procurorului sau, după caz, a instanței.</p> <p>(4) În termen de 3 zile de la data încheierii Protocolului de protecție, O.N.P.M. va comunica procurorului sau, după caz, instanței, faptul că a început introducerea Programului.</p>	<p style="text-align: center;">Text comun (unanimitate)</p> <p>(4) În termen de 3 zile de la data încheierii Protocolului de protecție, O.N.P.M. va comunica procurorului sau, după caz, instanței, faptul că a început includerea Programului.</p>
6.	<p>Articolul 13 alineatul (2) (2) Dacă martorul protejat constată că există posibilitatea deconspirării domiciliului sau a identității sale datorită neîndeplinirii sau îndeplinirii defectuoase a atribuțiilor persoanei de legătură, are posibilitatea de a contacta o altă persoană nominalizată în Protocolul de protecție pentru situațiile prevăzute la art.3 alin. (2) lit.c).</p>	<p>Articolul 13 alineatul (2) (2) Dacă martorul protejat constată că există posibilitatea deconspirării domiciliului sau a identității sale din cauza neîndeplinirii sau îndeplinirii defectuoase a atribuțiilor persoanei de legătură, are posibilitatea de a contacta o altă persoană nominalizată în Protocolul de protecție pentru situațiile prevăzute la art.3 alin. (2) lit.c).</p>	<p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
7.	<p>Articolul 18 alineatul (3) (3) În situația prevăzută la art.17 alin.(1) lit.h), încetarea Programului va opera din oficiu, la momentul primirii de către procuror sau de către instanță a comunicării O.N.P.M., iar aplicarea Programului va continua pentru membrul de familie sau persoana apropiată martorului protejat decedat, incluse în Program.</p>	<p>Articolul 18 alineatul (3) (3) În situația prevăzută la art.17 alin.(1) lit.g), încetarea Programului va opera din oficiu, la momentul primirii de către procuror sau de către instanță a comunicării O.N.P.M., iar aplicarea Programului va continua pentru membrul de familie sau persoana apropiată martorului protejat decedat, incluse în Program.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
8.	<p>Articolul 23</p> <p>Fondurile necesare pentru implementarea Programului și a măsurilor urgente se vor asigura anual din sumele alocate cu această destinație de la bugetul de stat prin bugetul Ministerului de Interne, respectiv din programele de finanțare externă.</p>	<p>Articolul 23</p> <p>Fondurile necesare pentru introducerea Programului și a măsurilor urgente se vor asigura anual din sumele alocate cu această destinație de la bugetul de stat prin bugetul Ministerului de Interne, respectiv din programele de finanțare externă.</p>	Text comun (unanimitate) Fondurile necesare pentru includerea Programului și a măsurilor urgente se vor asigura anual din sumele alocate cu această destinație de la bugetul de stat prin bugetul Ministerului de Interne, respectiv din programele de finanțare externă.
9.	<p>Articolul 24 alineatul (2) (2) Instituțiile publice prevăzute la alin.(1) sunt autorizate să coopereze în mod direct și nemijlocit cu structurile similare din alte state, precum și cu organismele internaționale care au atribuții în domeniul protecției martorului, în condițiile respectării convențiilor internaționale la care</p>	<p>Articolul 24 alineatul (2) (2) Instituțiile publice prevăzute la alin.(1) sunt autorizate să coopereze direct cu structurile similare din alte state, precum și cu organismele internaționale care au atribuții în domeniul protecției martorului, în condițiile respectării convențiilor internaționale la care România este</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	România este parte.	parte.	
10.	Articolul 25 alineatul (1) (1) Prezenta lege intră în vigoare după 30 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.	Articolul 25 alineatul (1) (1) Prezenta lege intră în vigoare la 30 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.	Text Camera Deputaților (unanimitate)

Întocmit,

Expert Șerban Paul

